

ТЕМНАЯ ЛОЩИНА

БРАЙАН КИН



Полтергейст Пресс



Полтергейст Пресс

ISBN: 978-5-519-66279-6

Перевод: Анна Хэйворд

Редакторы: Марк Полещук, Юлия Ситникова

Иллюстрация: Chris Enterline

Первое Издание

© Полтергейст Пресс, 2019

© Brian Keene, 2006, 2012



Публикуется по договоренности с автором

www.poltergeistpress.com

Для Тима Леббона

*Ты принесешь бурбон, а я припасу кресло во дворе.
Cheers and chairs, logger and lager.*

СЛОВА БЛАГОДАРНОСТИ

Благодарю Анну Хэйворд, Криса Ентерлайна, Мэтта Хэйворда, Мэри Сан-Джиованни, Кассандру Бёрнам, Вильяма Уола, Неда Сенфта и моих сыновей. Спасибо первым читателям, редакторам и издателям предыдущих изданий, а также Полтергейст Пресс за новую публикацию этого романа.

ОТ АВТОРА

Хотя многие места Центральной Пенсильвании, указанные в этом романе, существуют на самом деле, я позволил себе некоторые вольности и одобрил их вымыслом. Поэтому, если вы окажетесь в этих местах, не спешите в лес или лощину. Вы их не узнаете, а если пойдете искать, можете услышать пастушью флейту и закончить пляской в отсветах костра...

Смотрю как струится порочность твоя
Сквозь чащу лесную, корявость ствола,
И дерева душу, и дух естества.
Я — твой любовник, и я — твой слуга,
Я — золото, я — бог, защищаю стада...
Стальные копыта по скалам бегут,
Сквозь солнцеворот в равноденственный блуд.
Беснуюсь, насилую, рву, раздираю
Под солнцем весь мир. Без конца и без края...

Алистер Кроули
«Гимн Пану»

